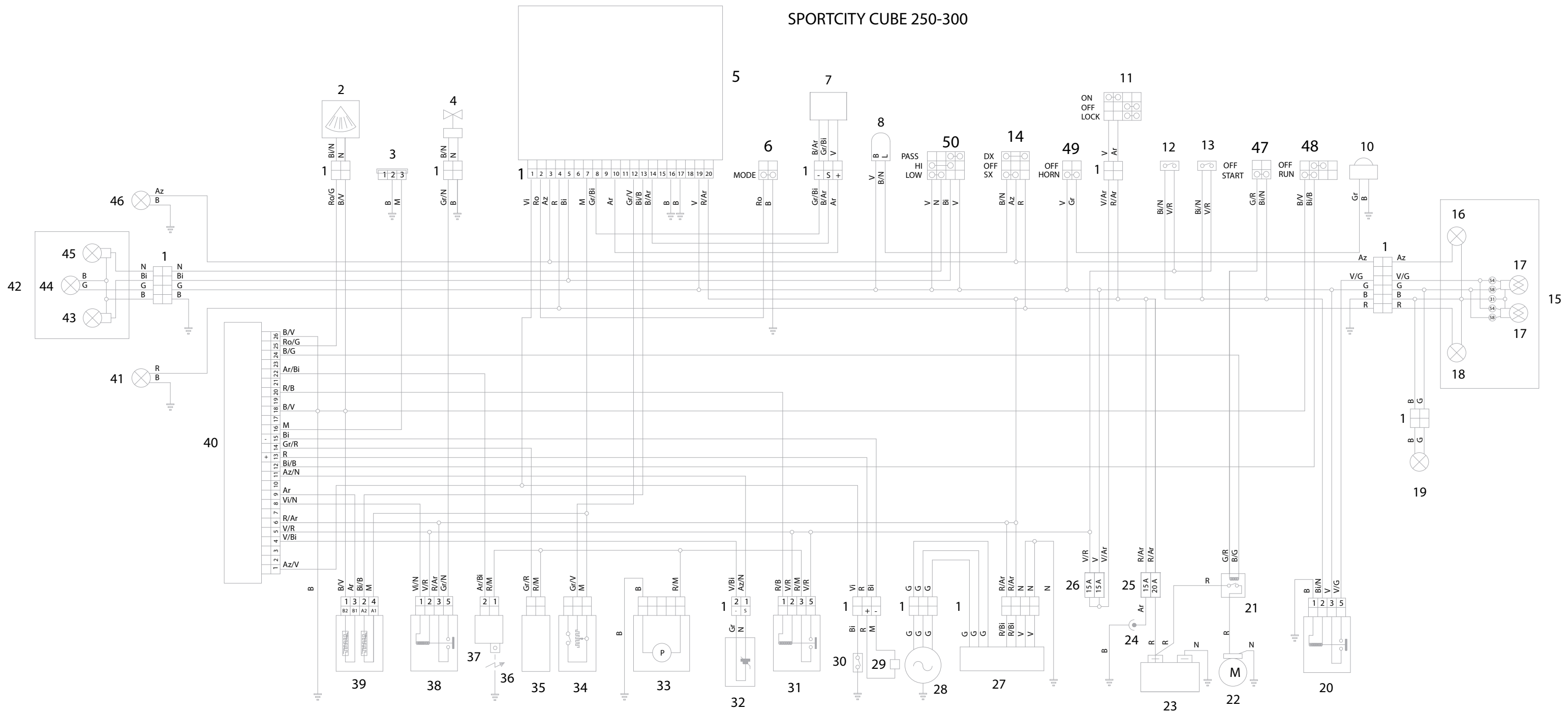


SPORTCITY CUBE 250-300



- 1 CONNETTORI MULTIPLI/MULTIPLE CONNECTORS
- 2 SENSORE CADUTA/FALL SENSOR
- 3 DIAG. ECU/ECU DIAGNOSIS
- 4 VENTOLA/FAN
- 5 CRUSCOTTO/INSTRUMENT PANEL
- 6 PULSANTE MODE/MODE PUSH BUTTON
- 7 SENSORE VELOCITA'/SPEED SENSOR
- 8 INTERMITTENZA/TURN SIGNAL RELAY
- 9 DEVIOLUCI SX/LEFT LIGHT SWITCH
- 10 CLAXON/HORN
- 11 COMMUTATORE CHIAVE/KEY SWITCH
- 12 INTERRUTTORE STOP ANTERIORE/FRONT STOP SWITCH
- 13 INTERRUTTORE STOP POSTERIORE/REAR STOP SWITCH
- 14 DEVIATORE INDICATORI DI DIREZIONE/TURN SIGNAL LAMP SWITCH
- 15 FANALE POSTERIORE/REAR LIGHT
- 16 INDICATORE DI DIREZIONE POST. SX/REAR LEFT TURN INDICATOR

- 17 LAMPADINE BILUME POSIZIONE-STOP/TWIN-FILAMENT REAR-STOP BULB
- 18 INDICATORE DI DIREZIONE POST. DX/REAR RIGHT TURN INDICATOR
- 19 LUCE TARGA/LICENSE PLATE LIGHT BULB
- 20 RELE' LUCI STOP/STOP LIGHTS RELAY
- 21 RELE' AVVIAMENTO/START-UP RELAY
- 22 MOTORINO AVVIAMENTO/STARTER MOTOR
- 23 BATTERIA/BATTERY
- 24 PRESA DI CORRENTE/POWER SUPPLY SOCKET
- 25 FUSIBILI PRINCIPALI/MAIN FUSES
- 26 FUSIBILI SECONDARI/AUXILIARY FUSES
- 27 REGOLATORE DI TENSIONE/VOLTAGE REGULATOR
- 28 GENERATORE/GENERATOR
- 29 PICK UP
- 30 SENS. OLIO/OIL SENSOR
- 31 RELE' INIEZIONE/INJECTION RELAY
- 32 SONDA LAMBDA/LAMBDA PROBE

- 33 POMPA BENZINA/FUEL PUMP
- 34 SONDA BENZINA/FUEL LEVEL TRANSMITTER
- 35 INIETTORE BENZINA/FUEL INJECTOR
- 36 CANDELA/SPARK PLUG
- 37 BOBINA A.T./COIL
- 38 RELE' VENTOLA/FAN RELAY
- 39 SENSORE TEMPERATURA H₂O MOTORE/H₂O ENGINE TEMPERATURE SENSOR
- 40 CENTRALINA CDI/CDI
- 41 INDICATORE DI DIREZIONE ANT. DX/FRONT RIGHT TURN INDICATOR
- 42 FANALE ANTERIORE/HEAD LIGHT
- 43 LAMPADA LUCE ABBAGLIANTE/HIGH-BEAM BULB
- 44 LUCE DI POSIZIONE FANALE ANTERIORE/FRONT POSITION LIGHT BULB
- 45 LAMPADA LUCE ANABBAGLIANTE/LOW-BEAM BULB
- 46 INDICATORE DI DIREZIONE ANT. SX/FRONT LEFT TURN INDICATOR
- 47 PULSANTE START/START PUSH BUTTON
- 48 INTERRUTTORE ENGINE KILL/ENGINE KILL SWITCH
- 49 PULSANTE CLAXON/HORN PUSH BUTTON
- 50 DEVIATORE LUCI/LIGHT SWITCH

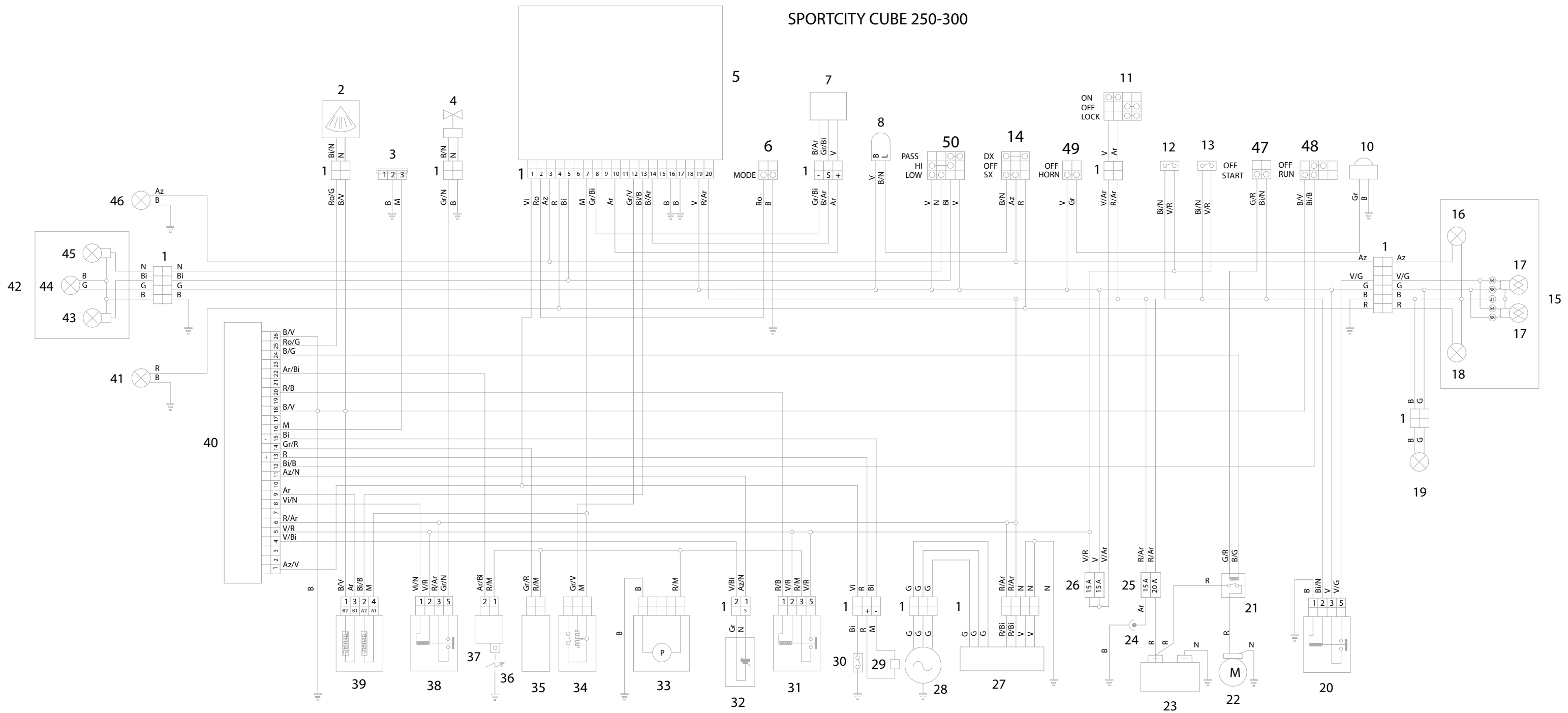
LEGENDA COLORI/COLOURS KEY

- Ar Arancio/Orange
- Az Azzurro/Sky blue
- B Blu/Blue
- Bi Bianco/White
- G Giallo/Yellow
- Gr Grigio/Grey
- M Marrone/Brown
- N Nero/Black
- R Rosso/Red
- V Verde/Green
- Vi Viola/Purple
- Ro Rosa/Pink

LEGENDA COLORI SCHEMA/DIAGRAM COLOURS KEY

- Alimentazione/Input
- Massa/Ground
- Consenso-Segnale/Enabling-Signal
- Consenso-Segnale/Enabling-Signal

SPORTCITY CUBE 250-300



- 1 CONNECTEURS MULTIPLES/MULTI-KABELSTECKER
- 2 CAPTEUR DE CHUTE/KIPPSSENSOR
- 3 DIAGNOSTIC E.C.U./DIAGNOSE E.C.U.
- 4 VENTILATEUR/GEBLÄSE
- 5 TABLEAU DE BORD/ARMATURENBRETT
- 6 BOUTON MODE/TASTE MODE
- 7 CAPTEUR DE VITESSE/GESCHWINDIGKEITSSENSOR
- 8 RELAIS DES CLIGNOTANTS/BLINKER RELAIS
- 9 INVERSEUR DE FEUX GAUCHE/LINKER LICHT-WECHSELSCHALTER
- 10 KLAXON/HUPE
- 11 COMMUTATEUR À CLÉ/ZÜNDSCHLOSS
- 12 INTERRUPTEUR STOP AVANT/BREMSLICHTSCHALTER VORDERRADBREMSE
- 13 INTERRUPTEUR STOP ARRIÈRE/BREMSLICHTSCHALTER HINTERRADBREMSE
- 14 COMMUTATEUR DES CLIGNOTANTS/BLINKERSCHALTER
- 15 FEU ARRIÈRE/RÜCKLICHT
- 16 CLIGNOTANT ARRIÈRE GAUCHE/HINTERER LINKER BLINKER

- 17 AMPOULE À DEUX FEUX ARRIÈRE-STOP/ZWEIFADENLAMPE RÜCKLICHT-BREMSLICHT
- 18 CLIGNOTANT ARRIÈRE DROIT/HINTERER RECHTER BLINKER
- 19 AMPOULE D'ÉCLAIRAGE DE LA PLAQUE/LAMPE NUMMERNSCHILDBELEUCHTUNG
- 20 RELAIS DES FEUX DE STOP/BREMSLICHT RELAIS
- 21 RELAIS DE DÉMARRAGE/ANLASSERRELAIS
- 22 DÉMARREUR/ANLASSERMOTOR
- 23 BATTERIE
- 24 PRISE DE COURANT/STECKDOSE
- 25 FUSIBLES PRINCIPAUX/HAUPTSICHERUNGEN
- 26 FUSIBLES SECONDAIRES/ZUSATZSICHERUNGEN
- 27 RÉGULATEUR DE TENSION/SPANNUNGSREGLER
- 28 GÉNÉRATEUR/LICHTMASCHINE
- 29 PICK UP
- 30 CAPTEUR DE PRESSION D'HUILE/ÖLDRUCKSENSOR
- 31 RELAIS D'INJECTION/EINSPRITZRELAIS
- 32 SONDE LAMBDA/LAMBDA-SONDE

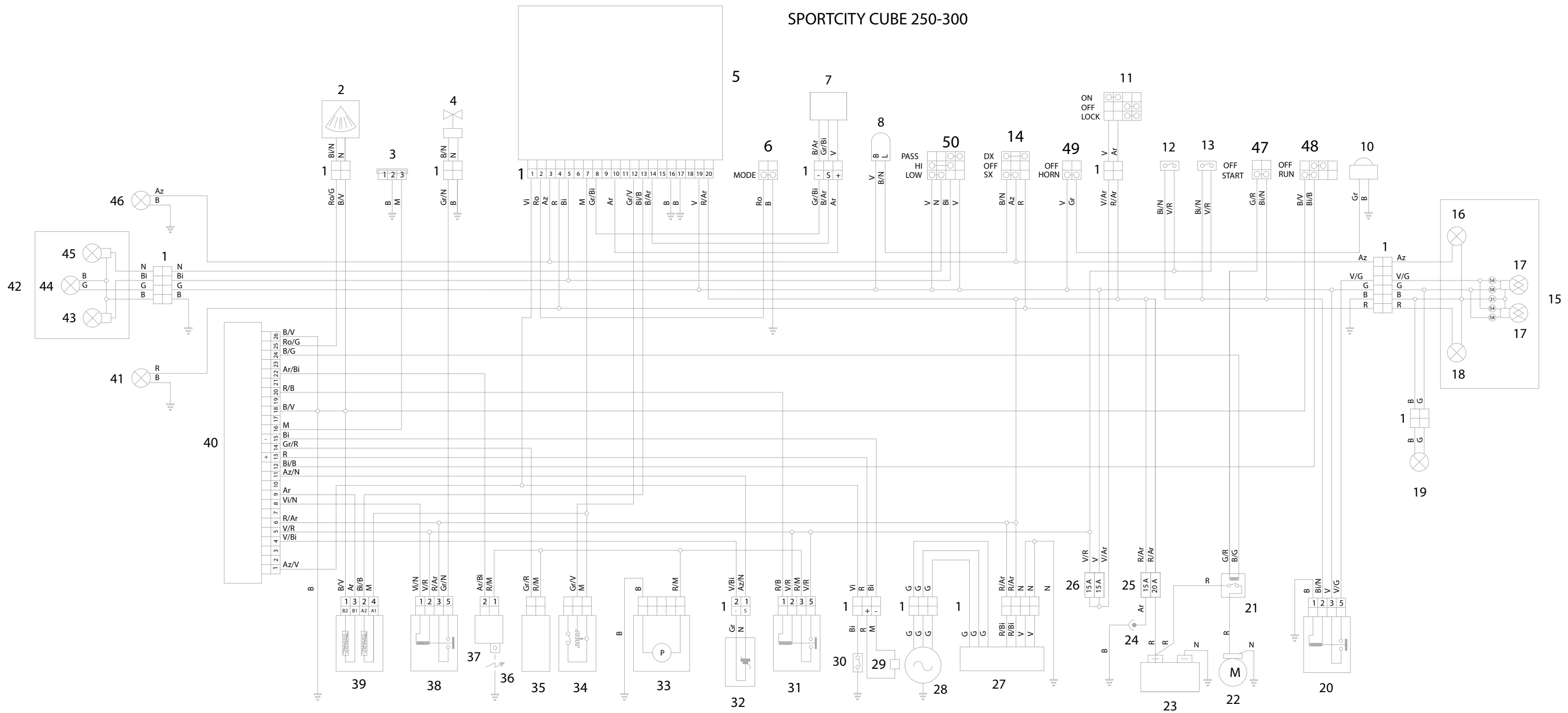
- 33 POMPE À ESSENCE/BENZINPUMPE
- 34 CAPTEUR DU NIVEAU D'ESSENCE/BENZINSTANDGEBER
- 35 INJECTEUR D'ESSENCE/BENZIN-EINSPRIZDÜSE
- 36 BOUGIE/ZÜNDKERZE
- 37 BOBINE/ZÜNDSPULE
- 38 RELAIS DE COMMANDE DU VENTILATEUR/GEBLÄSE-STEUERRELAIS
- 39 CAPTEUR DE TEMPÉRATURE DU MOTEUR/MOTOR-TEMPERATURENSENSOR
- 40 CENTRALE CDI/CDI ZÜNDELEKTRONIK
- 41 CLIGNOTANT AVANT DROIT/VORDERER RECHTER BLINKER
- 42 FEU AVANT/SCHEINWERFER
- 43 AMPOULE DU FEU DE ROUTE/FERNLICHTLAMPE
- 44 AMPOULE DU FEU DE POSITION/STANDLICHTLAMPE
- 45 AMPOULE DU FEU DE CROISEMENT/ABBLENDLICHTLAMPE
- 46 CLIGNOTANT AVANT GAUCHE/VORDERER LINKER BLINKER
- 47 BOUTON DE DÉMARRAGE/ANLASSERSCHALTER
- 48 INVERSEUR D'ARRÊT MOTEUR/SCHALTER ZUM ABSTELLEN DES MOTORS
- 49 BOUTON DU KLAXON/HUPENSCHALTER
- 50 INVERSEUR DE FEUX/LICHT-WECHSELSCHALTER

LÉGENDE DES COULEURS ZEICHENERKLÄRUNG FARBEN

- Ar Orange/Orange
- Az Bleu clair/Hellblau
- B Bleu/Blau
- Bi Blanc/Weiss
- G Jaune/Gelb
- Gr Gris/Grau
- M Marron/Braun
- N Noir/Schwarz
- R Rouge/Rot
- V Vert/Grün
- Vi Violet/Violett
- Ro Rose/Rosa

- LÉGENDE DES COULEURS DU SCHÉMA
ZEICHENERKLÄRUNG FARBEN PLAN
- Alimentation/Stromversorgung
 - Masse
 - Consentement-Signal/Startfreigabe-Signal
 - Consentement-Signal/Startfreigabe-Signal

SPORTCITY CUBE 250-300



- 1 CONECTORES ΜΥΛΤΙΠΛΕΣ/ΠΟΛΛΑΠΛΑ ΚΛΕΜΕΝΣ
- 2 SENSOR DE CAÍDA/AΙΣΘΗΤΗΡΑΣ ΠΤΩΣΗΣ
- 3 DIAGNÓSTICO E.C.U./ΔΙΑΓΝΩΣΤΙΚΗ E.C.U.
- 4 VENTILADOR/BENTILATEP
- 5 TABLERO/ΠΙΝΑΚΑΣ ΟΡΓΑΝΩΝ
- 6 PULSADOR MODE/ΚΟΥΜΠΙ ΜΟΔΕ
- 7 SENSOR DE VELOCIDAD/AΙΣΘΗΤΗΡΑΣ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ
- 8 RELÉ INTERMITENTES/ΔΙΑΚΟΠΤΩΜΕΝΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
- 9 CONMUTADOR DE LUCES IZQUIERDO/ΑΡΙΣΤΕΡΟΣ ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΦΩΤΩΝ
- 10 CLAXON/ΚΟΡΝΑ
- 11 CONMUTADOR DE LLAVE/ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΜΕ ΚΛΕΙΔΙ
- 12 INTERRUPTOR DE STOP DELANTERO/ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΜΠΡΟΣ ΦΩΤΩΝ ΣΤΟΠ
- 13 INTERRUPTOR DE STOP TRASERO/ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΠΙΣΩ ΦΩΤΩΝ ΣΤΟΠ
- 14 CONMUTADOR INTERMITENTES/ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΦΛΑΣ
- 15 FARO TRASERO/ΠΙΣΩ ΦΑΝΟΣ
- 16 INTERMITENTE TRASERO IZQUIERDO/ΠΙΣΩ ΑΡΙΣΤΕΡΟ ΦΛΑΣ

- 17 BOMBILLA BILUZ TRASERA-STOP/ΔΙΠΛΟΣ ΛΑΜΠΤΗΡΑΣ ΦΩΤΩΝ ΠΙΣΩ-ΣΤΟΠ
- 18 INTERMITENTE TRASERO DERECHO/ΠΙΣΩ ΔΕΞΙΟ ΦΛΑΣ
- 19 BOMBILLA LUZ DE MATRÍCULA/ΛΑΜΠΤΗΡΑΣ ΦΩΤΙΣΜΟΥ ΠΙΝΑΚΙΔΑΣ
- 20 RELÉ LUCES DE STOP/ΡΕΛΕ ΦΩΤΩΝ ΣΤΟΠ
- 21 RELÉ DE ARRANQUE/ΡΕΛΕ ΜΙΖΑΣ
- 22 ARRANCADOR/MΙΖΑ
- 23 BATERÍA/MΠΑΤΑΡΙΑ
- 24 TOMA DE CORRIENTE/ΠΡΙΖΑ ΡΕΥΜΑΤΟΣ
- 25 FUSIBLES PRINCIPALES/ΚΥΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΕΣ
- 26 FUSIBLES SECUNDARIOS/ΔΕΥΤΕΡΕΥΟΥΣΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΕΣ
- 27 REGULADOR DE TENSIÓN/ΡΥΘΜΙΣΤΗΣ ΤΑΣΗΣ
- 28 GENERADOR/ΓΗΕΝΝΗΤΡΙΑ
- 29 PICK UP
- 30 SENSOR PRESIÓN DE ACEITE/AΙΣΘΗΤΗΡΑΣ ΠΙΕΣΗΣ ΛΑΔΙΟΥ
- 31 RELÉ DE INYECCIÓN/ΡΕΛΕ ΨΕΚΑΣΜΟΥ
- 32 Sonda LAMBDA/AΙΣΘΗΤΗΡΑΣ ΛΑΜΔΑ

- 33 BOMBA DE GASOLINA/ΑΝΤΛΙΑ ΒΕΝΖΙΝΗΣ
- 34 SENSOR NIVEL DE GASOLINA/AΙΣΘΗΤΗΡΑΣ ΣΤΑΘΜΗΣ ΒΕΝΖΙΝΗΣ
- 35 INYECTOR/MΠΕΚ
- 36 ΒΥΪΑ/ΜΠΟΥΖΙ
- 37 ΒΟΒΙΝΑ/ΠΗΝΙΟ
- 38 RELÉ DE MANDO DEL VENTILADOR/ΡΕΛΕ ΕΛΕΓΧΟΥ ΒΕΝΤΙΛΑΤΕΡ
- 39 SENSOR TEMPERATURA MOTOR/AΙΣΘΗΤΗΡΑΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ ΚΙΝΗΤΗΡΑ
- 40 CENTRALITA CDI/ΕΓΚΕΦΑΛΟΣ CDI
- 41 INTERMITENTE DELANTERO DERECHO/ΔΕΞΙΟ ΦΛΑΣ ΕΜΠΡΟΣ
- 42 FARO DELANTERO/ΕΜΠΡΟΣΘΙΟΣ ΦΑΝΟΣ
- 43 BOMBILLA DE LUZ DE CARRETERA/ΛΑΜΠΤΗΡΑΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΣΚΑΛΑΣ ΦΩΤΩΝ
- 44 BOMBILLA LUZ DE POSICIÓN/ΛΑΜΠΤΗΡΑΣ ΦΩΤΟΣ ΘΕΣΗΣ
- 45 BOMBILLA LUZ DE CRUCE/ΛΑΜΠΤΗΡΑΣ ΜΕΣΑΙΑΣ ΣΚΑΛΑΣ ΦΩΤΩΝ
- 46 INTERMITENTE DELANTERO IZQUIERDO/ΑΡΙΣΤΕΡΟ ΦΛΑΣ ΕΜΠΡΟΣ
- 47 PULSADOR DE ARRANQUE/ΚΟΥΜΠΙ ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ
- 48 CONMUTADOR DE PARADA DEL MOTOR/ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΣΤΑΣΗ ΜΗΧΑΝΩΝ
- 49 PULSADOR CLAXON/ΚΟΥΜΠΙ ΚΟΡΝΑΣ
- 50 CONMUTADOR DE LUCES/ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΦΩΤΩΝ

LEYENDA DE COLORES ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΧΡΩΜΑΤΩΝ

- | | |
|----|----------------------|
| Ar | Anaranjado/Πορτοκαλί |
| Az | Celeste/Γαλάζιο |
| B | Azul/Μπλε |
| Bi | Blanco/Λευκό |
| G | Amarillo/Κίτρινο |
| Gr | Gris/Γκρι |
| M | Marrón/Καφέ |
| N | Negro/Μαύρο |
| R | Rojos/Κόκκινο |
| V | Verde/Πράσινο |
| Vi | Violeta/Μωβ |
| Ro | Rosa/Ροζ |

- LEYENDA DE COLORES ESQUEMA
ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΧΡΩΜΑΤΩΝ ΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΟΣ
- Alimentación/Tροφοδοσία
 - Masa/Γείωση
 - Habilitación-Señal/Συναινεση-Σημα
 - Habilitación-Señal/Συναινεση-Σημα